



டொயிஸ் வங்கி

குடியும்
மட்டம் 21, OGF கோபுரம், 1A மத்திய வீதி, கோல் பேஸ், கொழும்பு 2
தொலைபேசி : +94-11-2447062, தொலைநகல் : +94-11-2447067

நிதி அறிக்கைகள்

2024 ஜூன் 30 இல் முடிவுற்ற காலப்பகுதிக்கான அறிக்கைகள்

சுருக்கமான வருமான அறிக்கை	டொயிஸ் வங்கி குடியும்			
	நடப்புக் காலம்	முன்னைய காலம்	மாற்றம் %	
வட்டியம்	01.01.24-30.06.24 (மில். யூரோ)	01.01.23-30.06.23 (மில். யூரோ)		
வட்டி வருமானம்	25,262	20,369	24	
சுட்டு வட்டி செலவுகள்	19,110	13,334	43	
தேறிய வட்டி வருமானம்	6,152	7,035	(13)	
நிரல கட்டணம் மற்றும் தரவு வருமானம்	5,207	4,669	12	
இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துகள்/கடன்கள் மீதான நிரல நியாயப் பெறுமதி இலாபம்/நட்டம்	3,673	2,957	24	
நிதிச் சொத்துக்களை அங்கீகரித்தல் மூலம் நிரல இலாபம்/ (நட்டம்) :				
இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயப் பெறுமதி	-	-	-	
இலாபக்கப்பட்ட செலவு	(8)	(4)	(100)	
ஏனைய விரிவான வருமானம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் நிரல நியாயப் பெறுமதி இலாபம்/ (நட்டம்)	39	22	77	
பங்குதர குறை முதுகிடுகின்ற நிரல வருமானம் (நட்டம்)	(4)	7	n.m	
தேறிய ஏனைய செயல்பாடு வருமானம்	309	405	(24)	
மொத்த செயல்படு வருமானம்	15,368	15,091	2	
சுட்டு: பெறுமதி குறைப்புக் கட்டணங்கள் (மீள்திருப்பம்)	915	772	19	
தேறிய செயல்படு வருமானம்	14,453	14,319	1	
சுழி: செலவுகள்				
ஆளணிச் செலவுகள்	5,940	5,508	8	
தேய்மானம் மற்றும் ஏனைய செலவுகள்	6,111	5,417	13	
இதர செலவுகள்	(44)	137	(132)	
வரிக்கு முந்திய இலாபம்/ (நட்டம்)	2,446	3,257	(25)	
சுட்டு: வருமான வரி செலவுகள்	943	996	(5)	
காலப்பகுதிக்கான இலாபம்/ (நட்டம்)	1,503	2,261	(34)	
பரிந்துரைக்கக்கூடிய இலாபம்:				
தலைமைக் கமிட்டியின் உரிமையாளர்களுக்கு	1,429	2,197		
கட்டுப்படுத்தாத உரிமையாளர்களுக்கு	74	64		
இலாபத்தின் மீதான பங்கீலாபம்	யூரோ	யூரோ		
சாதாரண பங்கீலாபம் அளவடைய இலாபம்	0.43	0.82		
சாதாரண பங்கீலாபம் குன்றிய இலாபம்	0.42	0.81		

விரிவான வருமான அறிக்கை				
வட்டியம்	டொயிஸ் வங்கி குடியும்			
	நடப்புக் காலம்	முன்னைய காலம்	மாற்றம் %	
01.01.24-30.06.24 (மில். யூரோ)	01.01.23-30.06.23 (மில். யூரோ)			
காலப்பகுதிக்கான இலாபம் / (நட்டம்)	1,503	2,261	(34)	
வருமானக் கூற்றில் உள்ளடக்கப்பட்ட உருப்புகள்				
மொனிடர் நடவடிக்கைகளின் மொழிபெயர்ச்சிப் பரிமாற்ற வேறுபாடுகள்	403	(790)	n.m	
காலப்பகுதிச் செலவுகளில் நிரல இலாபம்/ (நட்டம்)	-	-	-	
ஏனைய விரிவான வருமானம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துக்களில் நிரல இலாபம்/ (நட்டம்)	(176)	126	n.m	
விற்பனைக்காக வைக்கப்பட்டுள்ள சொத்துக்களின் நிரல இலாபம்/ (நட்டம்)	-	-	-	
காலப் பங்கீலாபங்களின் மாற்றம் தன்மை				
- காலக்கட்டில் ஏற்படும் தேய்மானம் வரிக்கு முந்திய நிரல இலாபம்/ (நட்டம்)	(388)	(72)	n.m	
- வரிக்கு முந்திய காலத்தில் ஏற்பட்ட (இலாபம் அல்லது நட்டத்திற்கு மறுவைக்கப்படுத்தப்பட்ட) நிரல (இலாபம்) நட்டம்	161	191	(16)	
பங்கு முறை முதுகிடுகிகள்				
- அங்கீகரிக்கப்பட்ட காலத்தில் ஏற்பட்ட நிரல (இலாபம்) நட்டம்	-	(31)	100	
சுட்டு: வருமான அறிக்கைக்கு மறுவைக்கப்படுத்தப்பட்ட பொருட்களுடன் தொடர்புடைய வரிச் செலவு	183	113	62	
வருமானக் கூற்றில் உள்ளடக்கப்பட்ட உருப்புகள்				
FCBU இன் நிதிநிலை அறிக்கைகளை மாற்றுவதில் ஏற்பட்ட இலாபம்/ (நட்டம்)	-	-	-	
ஏனைய விரிவான வருமானம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் நிமிக்கப்பட்ட பங்கு சாதன முதுகிடுகின்ற நியாயமான பெறுமதியில் மாற்றம்	-	-	-	
இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம், நியாயப் பெறுமதியில் நிமிக்கப்பட்ட நிதிப் பெறுமதியில் வங்கியின் சொந்த கூடன் இடில் ஏற்பட்ட மாற்றத்தினால் நியாயப் பெறுமதியில் ஏற்பட்ட மாற்றம்	-	-	-	
தொழில் வாய்ப்புக்கு நிதிநிலை நன்மைக்கான பெறுமதியின் மீள் அளவீடு தொடர்புடைய வரி	65	188	(65)	
இலாபம் வாய்ப்புக்கு நிதிநிலை நன்மைக்கான பெறுமதியின் மீள் அளவீடு தொடர்புடைய வரி	(88)	10	n.m	
சுடு: வருமான அறிக்கைக்கு மறுவைக்கப்படுத்தப்பட்ட பொருட்கள் தொடர்பான வரிச் செலவு	(39)	(30)	(30)	
ஆய்வுக்கூட்டப்பட்ட காலத்தில் ஏனைய விரிவான வருமானம் (OCI), நிரல வரிகள்	121	(295)	n.m	
காலப்பகுதிக்கான மொத்த அளவீலாபம்	1,624	1,966	(17)	
பின்வருவனவற்றிற்கு சாட்டத்தக்கவை:				
தலைமைக் கமிட்டியின் உரிமையாளர்களுக்கு	1,524	1,935		
கட்டுப்படுத்தாத உரிமையாளர்களுக்கு	100	31		

ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட காலப்பங்கீலாப அறிக்கை				
வட்டியம்	டொயிஸ் வங்கி குடியும்			
	30 ஜூன் 2024	30 ஜூன் 2023	மாற்றம் %	
நிரல வருமானம் (நட்டம்)	1,503	2,261		
தொழிற்பாட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்து காலப்பங்கீலாபம்				
தேறிய வருமானம் மற்றும் செயல்பாட்டு நடவடிக்கைகளில் வழங்கப்பட்ட (பாதித்த) நிரல வரிகள் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட சீரமைப்புகள்:				
கடன் இயக்குகளை ஏற்பாடு	915	772		
மீளமைப்பு நடவடிக்கைகள்	(45)	134		
ஏனைய அனைத்துமுள்ளடங்கிய வருமானத்தின் ஊடான நியாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துக்களின் விற்பனை மூலமான	(55)	(65)		
ஒத்திவைக்கப்பட்ட வருமான வரிகள், தேறியவை	186	316		
சீரமைப்பு தேய்மானம் மற்றும் ஏனைய கூடன் தீர்வும் திரிசுவம்	1,344	1,183		
பங்குரிமை முறை முதுகிடுகின்ற தேறிய வருமானத்தின் (இயங்கி) பங்கு	4	70		
கால அறிய அறியல்கள், கூடன்கள் மற்றும் ஏனைய விடயங்களுக்கான சீரமைக்கப்பட்ட வருமானம்/ (இழப்பு)	3,852	4,672		
செயல்பாட்டுச் சொத்துக்கள் மற்றும் பெறுமதியின் தேறிய மாற்றத்திற்கான சீரமைப்புகள்:				
வங்கியின் வட்டி சம்பந்திக்கும் கால வைப்புகள்	(95)	(919)		
விற்பனை வங்கி நிதிக்கள், மீள்விற்பனை ஒப்பந்தங்களின் கீழ் வாங்கிய பிணையங்கள், கட்டுப்பாட்டு பெற்ற பிணையங்கள்	(10,172)	(172)		
இலாபம் மற்றும் நட்டம் ஊடான நியாயப் பெறுமதியில் கட்டாயமான வித்தகத்திற்கு அல்லாத நிதிச் சொத்துக்கள்	(16,810)	(2,826)		
இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் குறிக்கப்பட்ட நிதிச் சொத்துக்கள்	30	2		
கூடன்கள் மற்றும் கொடுக்கப்பட்ட செலவு	(464)	4,856		
ஏனைய சொத்துக்கள்	(38,742)	(13,923)		
வைப்புகள்	16,717	(27,184)		
இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் குறிக்கப்பட்ட நிதிப் பெறுமதியில் குறிக்கப்பட்ட செலவு	7,655	24,869		
வாங்கிய மத்திய வங்கி நிதிக்கள், மீள்விற்பனை ஒப்பந்தங்களின் கீழ் விற்பனை பிணையங்கள் மற்றும் கூடன்கள்	(429)	1,756		
ஏனைய குறுங்காலக் கூடன்கள்	1,067	1,988		
சீரமைப்பு தேய்மானம் மற்றும் ஏனைய கூடன்	30,007	7,833		
சீரமைப்பு தேய்மானம் மற்றும் ஏனைய கூடன்	(11,357)	(8,873)		
விற்பனைச் சொத்துக்களும் பெறுமதியும், பெறுமதி நிதிப் பத்திரங்களிலிருந்து சாதக மாற்றம் பாதக சந்தைப் பெறுமதிகள், தேறியவை	(4,755)	(10,603)		
தேறிய ஏனையவை	(1,580)	2,047		
செயல்பாட்டு நடவடிக்கைகளில் வழங்கப்பட்ட (பயன்படுத்திய) தேறிய கால	(25,076)	(16,477)		
முதுகிடு நடவடிக்கைகள் மூலமான காலப் பங்கீலாபம்:				
பின்வருவனவற்றிலிருந்து வருமானம்:				
ஏனைய அனைத்துமுள்ளடங்கிய வருமானத்தின் ஊடான நியாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துக்களின் விற்பனை	12,069	12,100		
ஏனைய அனைத்துமுள்ளடங்கிய வருமானத்தின் ஊடான நியாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துக்களின் முதிர்ச்சிகள்	11,431	9,504		
கொடுக்கப்பட்ட செலவில் கோரியிருந்து வைக்கப்பட்டுள்ள கூடன் பிணையங்களின் விற்பனை	-	-		
கொடுக்கப்பட்ட செலவில் கோரியிருந்து வைக்கப்பட்டுள்ள கூடன் பிணையங்களின் முதிர்ச்சிகள்	3,891	4,735		
பங்குரிமை முறை முதுகிடுகிகள்	-	4		
கடன் மற்றும் உபகரணங்களின் விற்பனை	14	6		
பின்வருவனவற்றின் கொள்வனவு:				
ஏனைய அனைத்துமுள்ளடங்கிய வருமானத்தின் ஊடான நியாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துக்கள்	(26,741)	(19,683)		
கொடுக்கப்பட்ட செலவில் கூடன் பிணையங்கள் HTC	(2,996)	(2,364)		
விற்பனைக்குள்ளே நிதிச் சொத்துக்கள்	-	-		
பாதுகாப்பு பத்திரங்களின் முதிர்ச்சி	-	-		
பங்குரிமை முறை முதுகிடுகிகள்	(46)	(17)		
கடன் மற்றும் உபகரணம்	(210)	(178)		
விடயங்களை கட்டிவைப்புகள்/விற்பனை மூலம் பெற்ற (செலுத்தப்பட்ட) தேறிய கால	-	-		
தேறிய ஏனையவை	(694)	(604)		
முதுகிடு நடவடிக்கைகளில் வழங்கப்பட்ட (பயன்படுத்திய) தேறிய கால	(3,312)	3,505		
நிதி நடவடிக்கைகள் மூலமான காலப் பங்கீலாபம்:				
கீழ்வருவனவற்றில் நிதிநிலை கூடன்களின் வழங்கல்	6	1,400		
கீழ்வருவனவற்றில் நிதிநிலை கூடன்களின் மீளமைப்பு மற்றும் தீர்மானம்	(34)	(1,379)		
நடவடிக்கை முன்னிலையில் பிணையங்களின் வழங்கல்	-	-		
நடவடிக்கை முன்னிலையில் பிணையங்களின் மீளமைப்பு மற்றும் தீர்மானம்	(3)	-		
குத்தகைப் பெறுமதியின் கொடுப்பனவு	(283)	(264)		
பொதுப் பங்குகளின் மொனிடர்	-	-		
திறைச்சீர்ப் பங்குகளின் கொள்வனவு	(1,060)	(407)		
திறைச்சீர்ப் பங்குகளின் விற்பனை	1,500	-		
வழங்கப்பட்ட மேலதிக பங்கு மூலதனக் கூறுகள் (AT1)	-	-		
கொள்வனவு செய்யப்பட்ட மேலதிக பங்கு மூலதனக் கூறுகள் (AT1)	(1,678)	(173)		
கொள்வனவு செய்யப்பட்ட மேலதிக பங்கு மூலதனக் கூறுகள் (AT1)	1,656	175		
வரி நிர்வகண, மேலதிக பங்குரிமைக் கூறுகள் மீதான கூடன்கள்	(574)	(498)		
கட்டுப்பாட்டைக் கொண்டுவந்த தர்பில் வழங்கப்பட்ட பங்கீலாபம்	(258)	(92)		
கட்டுப்பாட்டைக் கொண்டுவந்த தர்பில் நிரல மாற்றம்	(22)	(6)		
பணமாகச் செலுத்தப்பட்ட பங்கீலாபம்	(883)	(610)		
தேறிய ஏனையவை	-	-		
நிதி நடவடிக்கைகளில் வழங்கப்பட்ட (பயன்படுத்திய) தேறிய கால	(1,633)	(1,855)		
கால மற்றும் காலக்குச் சமமானவைகளில் பரிமாற்றத்தை மாற்றி விதிப்புகளின் நிரல தரக்கம்	882	(772)		
கால மற்றும் காலக்குச் சமமானவைகளின் நிரல அளவீடுகள் (விபிசி)	(29,135)	(15,599)		
காலப்பகுதியின் ஆய்வுத்திட்டம் கால மற்றும் காலக்குச் சமமானவைகள்	163,768	165,626		
காலப்பகுதியின் இறுதியில் கால மற்றும் காலக்குச் சமமானவைகள்	134,633	150,026		
செயல்பாட்டு நடவடிக்கைகளில் வழங்கப்பட்ட (பயன்படுத்திய) தேறிய காலின் உள்ளடங்குபவை				
செலுத்திய வருமான வரிகள், தேறியவை	773	412		
செலுத்திய வட்டி	18,763	12,207		
பெற்ற வட்டி	24,615	20,134		
பெற்ற பங்கீலாபம்	54	60		
கால மற்றும் காலக்குச் சமமானவைகளில் உள்ளடங்குபவை				
வாய்ப்பு மற்றும் மத்திய வங்கி இயக்குகள் (வட்டி சேர்க்கப்பட்ட விலை - மத்திய வங்கியில் சம்பந்தித்த தேர் வைப்புகள்)	128,990	145,475		
வங்கிகளுக்குரியான இயக்குகள் (W/O மத்திய வங்கி)	5,644	4,552		
மொத்தம்	134,634	150,026		

பங்குரிமை மற்றும் ஒதுக்க மாற்றங்கள் பற்றிய குடியும் திட்டம் ஒருங்கிணைந்த அறிக்கை - (மில். யூரோ)																
31.12.2023 இல் உள்ளவாறான மதி	டொயிஸ் வங்கி குடியும்															
	பொதுப் பங்குகள் (சம பெறுமதி அளவு)	செலுத்தப்பட்ட மேலதிக மூலதனம்	தேக்கி வைக்கப்பட்ட சம்பந்தித்த கூடன்	திறைச்சீர்ப் பங்குகள், உள் பங்குகள், விலையில்	வரி நிர்வகண, ஏனைய அனைத்து முள்ளடங்கிய வருமானத்தின் பெறுமதியிலான நிதிச் சொத்துக்கள் மீது	வரி நிர்வகண, இலாபம் மற்றும் நட்டம் ஊடான நியாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துக்கள் மீது	வரி நிர்வகண, காலப் பங்குகளின் பெறுமதி மீது	வரி நிர்வகண, காலப் பங்குகளின் பெறுமதி மீது	வரி நிர்வகண, விற்பனைக் குள்ளென வைக்கப்பட்ட நிதிச் சொத்துக்கள் மீது	வரி நிர்வகண, விற்பனைக் குள்ளென வைக்கப்பட்ட நிதிச் சொத்துக்கள் மீது	நிர்வகண, மொனிடர் நியாயப் பரிசீலனை	பங்குரிமை முறை முதுகிடுகின்ற நிரல அளவீடுகள் (இழப்பு)	வரி நிர்வகண, திறைச்சீர்ப் பங்குகளின் ஏனைய விரிவான வருமானம் (நட்டம்)	பங்குரிமை முறை முதுகிடுகின்ற நிரல அளவீடுகள் (இழப்பு)	கட்டுப்பாட்டைக் கொண்டுவந்த சொத்துக்கள்	மொத்தப் பங்குரிமை
31.12.2023 இல் உள்ளவாறான மதி	5,223	40,187	21,316	(481)	(853)	18	22	-	(941)	(6)	(1,760)	64,486	8,569	1,763	74,818	
வரி நிர்வகண மொத்த அனைத்துமுள்ளடங்கிய வருமானம்/ (நட்டம்)	-	-	1,429	-	(124)	(60)	(155)	-	-	434	96	1,525	-	100	1,625	
வழங்கப்பட்ட பொதுப் பங்குகள்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
செலுத்தப்பட்ட கால மூலதன பங்கீலாபம்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
நிமிக்கப்பட்ட நிதிப் பெறுமதியின் சொந்தக் கூடன் இடத்தில்	-	-	(883)	-	-	-	-	-	-	-	-	(883)	-	(258)	(1,141)	
நினைக்கப்பட்ட அனுமதி திட்டங்கள் தொடர்பான கண்காணிப்பு ஆதாயம் (இழப்பு), வரி நிர்வகண	-	-	(574)	-	-	-	-	-	-	-	-	(574)	-	-	(574)	
பொதுவான பங்குகள் சந்தை செய்யப்பட்டன	(117)	(333)	-	450	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
அறிக்கையிடப்படும் காலப்பகுதியில் பங்குதரவுகளில் நிரல மாற்றம்	-	-	(1)	-	-	-	-	-	-	-	-	(1)	-	-	(1)	
அறிக்கையிடப்படும் காலப்பகுதியில் பங்குதரவுகளில் நிரல மாற்றம்	-	(207)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(207)	-	-	(207)	
பங்கு அளவீலாபம் இழப்பீட்டு திட்டங்களின் கீழ் பரிந்துரைக்கப்பட்ட திறைச்சீர்ப் பங்குகள்	-	-	-	424	-	-	-	-	-	-	-	424	-	-	424	
பங்கு அளவீலாபம் இழப்பீட்டு திட்டங்கள் தொடர்பான வரி அனுமதியின்	-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8	
விற்பனை மீளமைப்புகளும் விற்பனை மீளமைப்புகளின் ஏனைய விளைவுகளும்	-	(31)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(31)	-	-	(31)	
திறைச்சீர்ப் பங்குகளின் கொள்வனவு	-	-	-	(1,060)	-	-	-	-	-	-	-	(1,060)	-	-	(1,060)	
திறைச்சீர்ப் பங்குகளின் விற்பனை	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
திறைச்சீர்ப் பங்குகளின் விற்பனை மூலம் ஆதாயம் (இழப்பு)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ஏனையவை	-	(53)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(5				